



Built to Lead

Pour publication immédiate : 3/2/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

DÉCLARATION DU GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

« Vers 23 h 20 ce mardi, 15 voitures de train voyageant sur la voie sud Norfolk ont déraillé à proximité de la ville de Ripley dans le comté de Chautauqua. Bien qu'aucun incendie ni blessure n'ait été rapporté à l'heure actuelle, trois voitures transportant des liquides dangereux, dont de l'éthanol, sont tombées sur le côté, et il est confirmé qu'une d'entre elles fuit. Les responsables des interventions d'urgence ont donc évacué plusieurs maisons dans les environs immédiats, et ordonné à d'autres résidents de rester à l'intérieur alors que les autorités continuent à évaluer la situation.

« J'ai ordonné au Bureau de la gestion des urgences du Département de la sécurité intérieure et des services d'urgence, au Bureau de la prévention et du contrôle des incendies et au Département de la protection de l'environnement, en plus de déployer de l'équipement à mousse, d'aider à maintenir la fuite et à offrir du soutien aux équipes spécialisées dans les matières dangereuses qui travaillent en vue de la colmater.

« Nous continuerons de répondre à la situation au fur et à mesure qu'elle se développera, et prendrons toutes les mesures nécessaires pour assurer la sécurité des gens. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418